

# شانه

● سال دهم  
● شماره ۱۱۲۵  
● اردیبهشت ۹۰  
● صفحه ۱۰۰  
● ۳۰۰ تومان



## مردن مؤلف

نگاهی به بوم‌های مچاله شقایق عربی

همایون عسکری سیریزی



۱. هر آن چیز که هستی نیافته است، هرگز از میان نیز نخواهد رفت.  
ذن و فن نگهداری متوسیکت

طرحی بی‌سراجام یا داستانی بی‌فرجام اگر گوشه‌آتلیه نقاش مرده‌ای یا زیر انبوهی از دست‌نوشته‌های ناخوانای نویسنده‌ای درگذشته باقی مانده باشد، علیرغم آن که چیزی جز ناکامی خالق آن نیست، چه بسا ارزشی فراز از دیگر آثار به ظاهر تام و تمام خالق آن دارد، فارغ از آن که متعلق به هنرمند یا نویسنده‌ای شهری باشد که پس از مرگ وی به بهایی گزارفروخته یا گردآوری شده و در قالب کتاب یا یک نمایشگاه عرضه گردد، شاید از آن رو که سندی این دست آراسته شده است لیکن عرضه اثری ناتمام - که عمدتاً پس از مرگ مولف آن رخ می‌دهد - همواره امری پرمخاطره به نظر می‌اید نظری آن چه در باب خدمت و خیانت ماکس برود گفته می‌شود چرا که خواست هنرمند مبنی بر عدم ارائه اثر را نامحترم و نادیده می‌انگارد. آثار مذکور مصادیق حیرت‌انگیزی از چگونگی دگردیسی ناتمام‌ها به آثاری بی‌نظیرند. همچون فرزندان نامشروعی که وجودشان از ترس آبرو انکار شده است، لیکن پس از بر ملا شدن راز بر عزت و اعتبار والدین خویش افزوده‌اند.

«ناتمام» دست‌نوشته‌ای آکنده از خط‌خوردگی‌های شاعر نیست که اگر چه گلایزی شدن او با زبان و موسیقی واژگان را آشکار می‌سازد، اما سراجام به سطحی عاری از خط‌خوردگی بر صفحه‌ای از یک کتاب بدل شده است، یا اتودهای مدادی یک نقاش هم نیست که نهایتاً به طرحی پیراسته بر قامت یک بوم در آمده است؛ ناتمام با آن که می‌تواند الهام‌بخش خالق خود در فرآیند خلق اثری دیگر باشد، اما ماهیت آن از تمرین و تجربه متمایز می‌نماید هم



در حوزه زبان، یا اثری که نام و هنرمندش را از یاد برده‌ام که دیواری است که نقاش هزار ساعت به آن خیره مانده بود، از این دست‌اند. نمونه جذاب دیگر، حکایت یک هایکوسرای ژاپنی است که بر آن بود در رقابتی با دیگر شاعران شعری برای کوکو بنویسد. در تمام شب کوکو می‌خواند، او می‌نوشت و خط می‌زد تا صبح سر رسید و آواز پرنده خاموش شد. شاعر در نهایت عجز چنین نوشت: کوکو، کوکو، سرانجام سپیده دمید.

جمله این آثار با آن که از ناتوانی در نوشتن شعری یا کشیدن یک نقاشی یا سخن گفتن از معنا و مفهومی برآمده‌اند، اما مدعایی بر توانایی شاعر یا هنرمند در بیان چرایی و چگونگی ناتوانی خویش‌اند، به سان کسی که از خستگی خود می‌گوید نه آن که از فرط خستگی او را یارای سخن گفتن نیز نباشد. لیکن در خصوص ناتمام‌ها، علت ناتمامی رازی سر به مهر است زیرا پاره ناموجود از اثر، همان که آن را ناتمام می‌گذارد، همیشه در ذهن هنرمند و تنها از آن او باقی می‌ماند. رازی است که ضرورتاً مرتبتی متعالی ندارد از آن سبب که می‌تواند به سادگی ناشی از ضعف مهارت خالق آن باشد، یا به هر دلیل بی‌اهمیت و با اهمیت دیگر، کند و کلو در چرایی ناتمامی یک اثر همان اندازه بیهوده می‌نماید که کنکاش در خصوص تمامیت معنایی اثری کامل. زیرا هر دو از مؤلف خویش در می‌گذرند، یکی هستی خود را در باور مخاطب به مرگ مؤلف باز می‌یابد و دیگری تولدش عموماً از بی مردن مؤلف خواهد بود.

ویژگی عجیب یک اثر ناتمام در همین خصیصه نهفته است. در بن‌فکنی پرسش‌هایی هستی شناختی از ماهیت اثر هنری: آیا هر آنچه ساخته و پرداخته هنرمند است، به صرف آن که مؤلف، خود آن را عرضه کرده باشد، ناتمام می‌نماید؟ آیا فراش خلق اثر تنها باعرضه آن است که به نهایت می‌رسد؟ اساساً ناتمامی یک اثر را چگونه می‌توان تعیین کرد؟ چه کسی پایان اثر را رقم می‌زند؟ پایان اثر هنری چه معنایی دارد؟

و چرا فکر می‌کنیم که قصر رمانی ناتمام است؛ اگر کافکا در زمان حیات خویش آن را همان‌گونه که اکنون هست عرضه کرده بود، آن را اتفاقی بی‌بدیل در عرصه ادبیات نمی‌دانستیم؟ مگر اکنون که سالینجر در گذشته و دهه داستان منتشر نشده از خود بر جای گذاشته است، می‌توان مدعی شد که داستان‌های او ناتمام مانده‌اند؟ یا اگر «بوم‌های مچاله شده»<sup>۱</sup> شقايق عربی را در گوشه‌ای از آتلیه‌اش می‌دیدیم آیا چیزی جز مشتی بوم مچاله شده به نظر می‌رسیدند؟ و حالا که آن‌ها بر دیوارهای «گالری آن»<sup>۲</sup> دیده‌ایم آیا فقط مشتی بوم مچاله شده به نظر می‌رسند؟

اصلاً مگر نگاه ما به چین و چروک‌های تودرتوی این بوم‌های مچاله شده راه به جایی می‌برد که چیزی به نظر برستند؟

- کاش می‌دانستیم گناه کدام نقاش موجب شد تا نقاشی به کادر چارگوش هبوط کند؟ کتاب منظر

واژه بوم ذیل عنوان آثار شقايق عربی با نام «بوم‌های مچاله شده» بازی شگفت‌انگیزی را با مخاطب آغاز می‌کند. او با هوشمندی و از سر تعمد آن‌ها را نقاشی نمی‌خواند و از طرفی با استفاده از همبستگی آشناز میان بوم با رنگ و نقاشی، تلقی این آثار به مثابه مجسمه را کم‌تر می‌سازد. اطلاق عنوان نقاشی

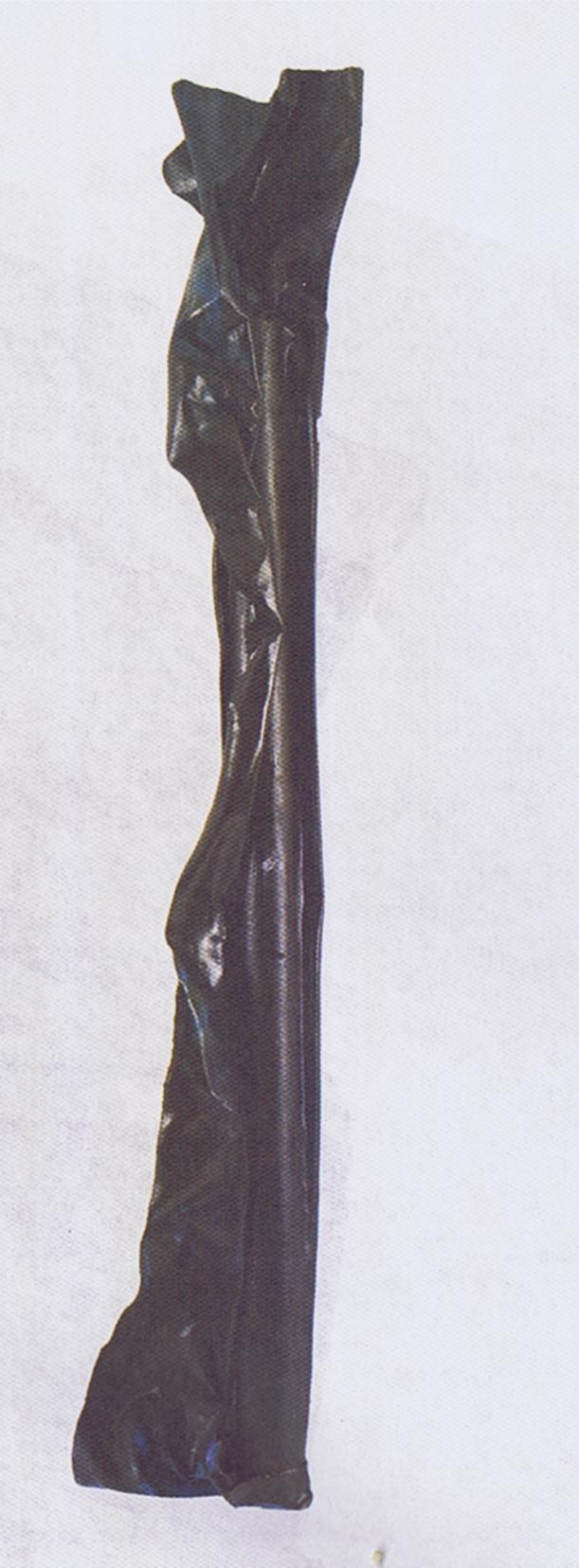


یا مجسمه یا هر چیز دیگر به این آثار دشوار به نظر می‌رسد و این دشواری آن جا که ذهن عادت کرده من به طبقه بندی، از انتخاب رسته‌ای برای این آثار عاجز می‌ماند، دو چندان می‌شود. آثار او سر به مهرنده، چه از نامشان که از کنه‌شان نمی‌گوید مگر «بوم مچاله شده» که ظاهر امر است و چه از مچاله و چروکیدگی‌شان که هیچ نقشی را بر نمی‌تابد. گویی «بوم» طینی از ناتمامی دارد که انگار هنوز در زمرة مصالح کار باقی مانده است. نقاشی هم از حیث وجود مادی آن چیزی جز رنگ بر بوم و کاغذ در یک کادر چارگوش نیست اما فراتر از عینیت مادی خود، محتوی صوری از ذهنیتی تجسم یافته است که آن را از خطر فروکاسته شدن به رنگ و متنقال و قاب می‌رهاند. ولی در بوم‌های مچاله شده شفایق عربی، ذهنیت هنرمند در هزارتویی رسوخ ناپذیر از انجام رنگ در لابلای چین و چروک‌های بوم پنهان مانده است و هم از این روست که این آثار چنین زنگرهای نام و معنا و کادر چارگوش را گسته‌اند. رمزآسودگی آن‌ها در همین نکته رقم می‌خورد که چه بسا اساساً نه مفهومی در کار و نه ذهنیتی در پس آن بوده است که قائل به وجود آن در عمق این هزارتو باشیم. اما آن چه قضاوت در خصوص صدق و کذب وجود ذهنیتی در پس این آثار را به کلی ناممکن می‌نماید، پرسش از ذهنیت هنرمند در به چالش کشیدن تمامیت و ناتمامیت این آثار است که اگر ناتمامند پس چرا عرضه شده‌اند؟ مگر نه آن که به مجرد برخورد نگاه مخاطب به اثر حکومت وی پایان می‌پذیرد، بماند که با واگذاری آن به مخاطب، اندک اختیار مولف برای تمام کردن اثر در آینده نیز به کلی منتفی خواهد شد. پس بدین‌گونه اثری ناتمام به مجرد عرضه (بهنگام یا نایهنگام) به یکباره به تمامیت می‌رسد؟ آن هم بی هچ دلالتی از جانب مولف آن!... و اگر آن چه می‌بینیم آثاری تام و تمامند، چرا مولف، آن‌ها را بوم و نه نقاشی می‌خواند؟

جدل بر سر یک نام نیست هرچند که نام‌ها بر هستی چیزها متقدمند، بحث بر سر مفهوم ویژه ناتمامی است که گرچه خود تعین ناپذیر به نظر می‌رسد لیکن مفهوم تمامیت در ساحت هنر را سخت به سخره می‌گیرد. مفهومی که شفایق عربی نه آن را یکسر به مخاطب خود و می‌نهد و نه از طرفی راه را بر مشارکت برساننده او می‌بندد. او پیوندی ستایش برانگیز میان زایش اثر در ذهنیت خود با تن خویش بريا می‌کند؛ همچون مادری که در زهدان خود کودکی دارد و دیگران تنها به مجرد تولد کودک با هستندگی او مواجه می‌شوند حال آن که این تنها مادر است که از مدت‌ها قبل به هستی کودک خود آگاه می‌شود حتی اگر در پایان زایشی بی‌سراجام، کودکی مرده به دنیا آورد.

کسی به کرم ابریشم، پروانه ابریشم نمی‌گوید، حتی پس از آن که به دور خود پیله می‌تند باید منتظر ماند.

بوم‌های مچاله شفایق عربی با آن فرم‌های پیله‌وار و رنگارنگشان این چنین‌اند. ■



تصویر ۱: ترکیب مواد روی بوم مچاله / ۱۳۸۹ ۷۰ X ۹۱ X ۵ سانتیمتر (بخشی از اثر)

تصویر ۲: ترکیب مواد روی بوم مچاله / ۱۳۸۹ ۷۵ X ۱۱۴ X ۳ سانتیمتر (بخشی از اثر)

تصویر ۳: ترکیب مواد روی بوم مچاله / ۱۳۸۹ ۲۳ X ۱۸۰ X ۱۵ سانتیمتر

تصویر ۴: ترکیب مواد روی بوم مچاله / ۱۳۸۹ ۳۱ X ۶۵ X ۴ سانتیمتر